



ZBS | Združenje bank Slovenije



# EURO PER TUTTI

Per i clienti delle banche - persone giuridiche e fisiche



ZBS<sup>1</sup> Združenje bank Slovenije

# EURO PER TUTTI

## Per i clienti delle banche - persone giuridiche e fisiche

*Informazioni sull'introduzione dell'euro in Slovenia in data  
1° gennaio 2007  
Banche e casse di risparmio aderenti all'Associazione  
Bancaria Slovena*

*Il pieghevole è stampato in lingua slovena, italiana ed ungh-  
erese nella tiratura complessiva di 860.000 copie.*

*Per l'Associazione Bancaria Slovena, curato da Slavko Cimprič  
Prodotto da: Inadvertising d.o.o.*

Lubiana, luglio 2006

<b>Informazioni generali e informazioni per le persone fisiche - cittadini</b>	4
<b>Date - eventi principali</b>	4
<b>Informazioni importanti</b>	5
Orario di apertura delle banche per i clienti	5
Pagamenti alla fine dell'anno 2006	5
Funzionamento degli sportelli bancomat	5
Operazioni con carte di credito e bancomat - Terminali POS	6
<b>Normativa</b>	6
Doppia segnalazione (estratti conto)	6
Pagamenti in contanti durante il periodo della doppia circolazione	6
Regole sull'arrotondament	7
Validità dei contratti esistenti	7
<b>Introduzione di euro contante per le persone fisiche</b>	8
Vendita preliminare di euro contante alle persone fisiche	8
Erogazione di contanti in euro dagli sportelli bancomat	8
Cambio del contante in talleri presso banche e casse di risparmio	9
<b>Pagamenti in euro</b>	9
Conti bancari	9
Bollettini e bonifici	10
Ordini di pagamento cartacei	10
Assegni	10
<b>Erogazione delle pensioni</b>	11
<b>Banca elettronica</b>	11
<b>Informazioni speciali per le persone giuridiche</b>	11
<b>Orario di apertura delle banche e rifornimento del contante</b>	11
<b>Operazioni con carte di credito e bancomat - Terminali POS</b>	11
<b>Rifornimento preliminare delle persone giuridiche con eurocontante</b>	12
Fornitura indiretta di eurocontante	12
Vendita dei pacchetti commerciali iniziali (pacchetti)	12
<b>Orario di funzionamento dei sistemi di pagamento e modulistica dei pagamenti</b>	13
Funzionamento dei sistemi di pagamento	13
Bollettini e bonifici	14
Ordini di pagamento cartacei	14
<b>Contatti per le singole banche aderenti all'Associazione</b>	15

Mancano pochi mesi all'introduzione dell'euro come moneta nazionale.

I preparativi verso l'introduzione dell'euro richiedono un notevole impegno, poiché non si tratta solamente di organizzare le procedure logistiche, legate all'introduzione della nuova valuta contante, ma anche di compiere adattamenti significativi e di ampia portata in vari settori.

Le banche e le casse di risparmio aderenti all'Associazione Bancaria Slovena partecipano in modo attivo ai preparativi per un'efficace transizione all'euro; per facilitare al massimo questo processo, le banche hanno concordato nell'ambito della loro Associazione di armonizzare le proprie attività.

Per questa ragione, nell'ambito dell'Associazione Bancaria Slovena è stato preparato questo materiale di carattere informativo, al fine di fornire informazioni sulle date, gli eventi, le attività, i cambiamenti più significativi nel modo di operare nonché fornire ulteriori consigli o informazioni.



## 1. Date - eventi principali

Data:	Evento:
01.03.2006	inizio del periodo di doppia indicazione dei prezzi in talleri e euro
dopo la definizione del cambio irrevocabile	introduzione della doppia indicazione degli estratti conto bancari per i conti correnti dei cittadini
01.12.2006	avvio della vendita dei pacchetti iniziali di euromonete alle persone giuridiche
15.12.2006	avvio della vendita dei pacchetti iniziali di euromonete ai cittadini
01.01.2007	introduzione della nuova valuta e inizio di cambio gratuito del contante (da talleri a euro) nelle banche
01.01.2007	avvio del periodo di doppia circolazione - pagamento in contanti in talleri e in euro
14.01.2007	fine del periodo di doppia circolazione - pagamento in contanti in talleri e in euro
01.03.2007	fine del cambio gratuito del contante (da talleri a euro) nelle banche
30.06.2007	fine del periodo di doppia indicazione dei prezzi in talleri e in euro
30.06.2007	fine della doppia indicazione degli estratti conto bancari per i conti correnti dei cittadini
31.12.2016	fine del cambio gratuito delle monete in talleri presso la Banca di Slovenia

La Banca di Slovenia effettuerà il cambio gratuito delle banconote in talleri anche dopo il 01.03.2007 senza limitazioni temporali.

## 2. Informazioni importanti

### 2.1. Orario di apertura delle banche per i clienti

Giorno	Data:	Orario di apertura:
<b>lunedì</b>	<b>25.12.06</b>	<b>festa nazionale - chiuso</b>
<b>martedì</b>	<b>26.12.06</b>	<b>festa nazionale - chiuso</b>
<b>mercoledì</b>	<b>27.12.06</b>	<b>orario di apertura corrente</b>
<b>giovedì</b>	<b>28.12.06</b>	<b>orario di apertura corrente</b>
<b>venerdì</b>	<b>29.12.06</b>	<b>orario di apertura corrente</b>
<b>sabato</b>	<b>30.12.06</b>	<b>chiuso per attività inerenti all'introduzione dell'euro</b>
<b>domenica</b>	<b>31.12.06</b>	<b>Chiuso</b>
<b>lunedì</b>	<b>01.01.07</b>	<b>festa nazionale – agenzie scelte effettueranno il cambio del contante</b>
<b>martedì</b>	<b>02.01.07</b>	<b>festa nazionale – agenzie scelte effettueranno il cambio del contante</b>
<b>mercoledì</b>	<b>03.01.07</b>	<b>orario di apertura corrente</b>
<b>giovedì</b>	<b>04.01.07</b>	<b>orario di apertura corrente</b>
<b>venerdì</b>	<b>05.01.07</b>	<b>orario di apertura corrente</b>
<b>sabato</b>	<b>06.01.07</b>	<b>orario di apertura corrente</b>

### 2.2. Pagamenti alla fine dell'anno 2006

Chiunque desideri che, nell'anno 2006, i versamenti vengano contabilizzati sul conto corrente del destinatario ancora in talleri, a prescindere dal percorso utilizzato (sportello bancario, sportello bancomat, banca elettronica, telephone banking, ...) è tenuto a trasmettere l'ordine alla banca entro e non oltre il 29.12.2006, entro l'ora pubblicata dal singolo istituto bancario.

### 2.3. Funzionamento degli sportelli bancomat

Il funzionamento degli sportelli bancomat sarà sospeso dal 31.12.2006 dalle ore 21.00 per motivi di adattamento all'erogazione di banconote in euro.

Dalla mezzanotte in poi gli sportelli bancomat verranno gradualmente riattivati, applicando il criterio della copertura regionale e della frequenza d'uso degli sportelli. Il termine finale per la riattivazione di tutti i bancomat è di 24 ore, quindi entro la mezzanotte del 01.01.2007

La ricevuta riguardante il servizio effettuato presso lo sportello bancomat non prevede la doppia segnalazione delle valute; l'importo sarà quindi scritto in talleri fino alla mezzanotte del 31.12.2006, mentre dalla mezzanotte in poi sarà espresso in euro.

## **2.4. Operazioni con carte di credito e bancomat - Terminali POS**

Durante il passaggio all'euro, le operazioni con carta di credito e bancomat su terminali POS saranno bloccate, impedito o sospeso nella notte dal 31.12.2006 al 01.01.2007 dalle ore 23.00 alle ore 01.00.

L'importo del versamento sulla ricevuta emessa dal terminale POS verrà riportato in talleri fino alla mezzanotte del 31.12.2006, mentre dopo la mezzanotte l'importo apparirà in euro.

Le operazioni sui conti dei titolari delle carte bancomat che saranno effettuate tramite terminali POS i giorni 29, 30 e 31 dicembre 2006, verranno addebitate in euro dopo il 01.01.2007.

## **3. Normativa**

### **3.1. Doppia segnalazione (estratti conto)**

Ai sensi della Legge sulla doppia indicazione dei prezzi, i listini dei servizi bancari indicano i prezzi in entrambe le valute, ovvero in talleri e in euro dal 1° marzo 2006 al 30 giugno 2007. Questo significa che i listini dei prezzi bancari indicheranno fino al 31 dicembre 2006, oltre al prezzo in talleri, anche il prezzo informativo in euro, mentre dal 1° gennaio 2007 verrà indicato, oltre al prezzo in euro, anche il prezzo informativo in talleri.

Gli estratti dei conti correnti di persone fisiche conterranno, nel periodo successivo alla definizione del rapporto di cambio fisso, il valore indicato in talleri e quello informativo in euro fino al 31.12.2006, mentre dal 01.01.2007 il prezzo verrà indicato in euro e quello informativo anche in talleri fino al 30.06.2007. Il saldo iniziale e quello finale, nonché le operazioni totali a favore e a carico, verranno indicate in entrambe le valute. Le singole voci sugli scambi non verranno espresse in entrambe le valute.

### **3.2. Pagamenti in contanti durante il periodo della doppia circolazione**

Nel periodo della doppia circolazione, dal 01.01.2007 a tutto il 14.01.2007, le persone fisiche potranno pagare le merci e i servizi

in talleri o in euro. Le persone fisiche, esercenti attività commerciali, le Autorità di Stato, le autorità locali e le persone giuridiche restituiranno la differenza tra il valore addebitato per il servizio o per la merce e l'importo ricevuto esclusivamente in banconote e monete in euro.

### 3.3. Regole sull'arrotondamento

Le regole sull'arrotondamento delle valute nazionali in euro e viceversa sono definite nel Regolamento CE no. 1103/97 (Artt. 4 e 5).

L'unità di misura delle valute dei paesi appartenenti alla Zona euro è l'euro, suddiviso in unità minori, e precisamente in 100 centesimi. Dopo l'introduzione dell'euro come valuta nazionale, la minima unità di valore diventa 1 centesimo, subunità minima da utilizzare negli scambi.

Nell'arrotondamento degli importi occorre considerare che il rapporto di cambio o il corso di cambio è definito in termini di un euro in rapporto alla valuta nazionale, sempre espresso con un numero di sei cifre (**ad esempio 1€ = 239,640 SIT**), che non può essere abbreviato o arrotondato a un numero di decimali inferiore.

Le regole di arrotondamento prevedono che gli importi in denaro da versare o contabilizzare, dopo che l'importo è stato arrotondato in unità di euro o del tallero sloveno, dovranno essere arrotondati al prossimo cent o centesimo. Se il risultato della conversione è un importo che rappresenta la media precisa, l'arrotondamento va verso l'alto (**ad esempio 1.000 SIT = 4,172 → 4,17 € o 2.000 SIT = 8,345 → 8,35 €**).

### 3.4. Validità dei contratti esistenti

Al momento dell'introduzione dell'euro si applica il principio della continuità (validità prorogata) dei contratti esistenti, ai sensi dell'Art. 3 del Regolamento del Consiglio Europeo (CE) no. 1103/97, il quale stabilisce che l'introduzione dell'euro non va a modificare in alcun punto i diritti e i doveri reciproci dei contraenti o altre disposizioni del contratto. L'introduzione dell'euro non provoca cambiamenti nelle condizioni relative agli strumenti giuridici e non dispensa dagli obblighi risultanti da tali strumenti, né giustifica il mancato adempimento di tali obblighi, e non dà diritto alle parti contraenti di modificare unilateralmente il contratto o rinunciare a tale strumento. Le parti contraenti possono anche trovare accordi diversi.

Le clausole di indicizzazione ossia le clausole TOM (sul tasso d'interesse di base), descritte nei contratti, rimangono in vigore fino alla scadenza dei contratti. L'Ufficio di Statistica della Repubblica di Slovenia continuerà a garantire i dati per il calcolo delle suddette clausole.

Il tasso di interesse di riferimento SITIBOR verrà sostituito dal tasso di interesse di riferimento europeo EURIBOR secondo i termini previsti. Il passaggio da SITIBOR a EURIBOR avverrà per ciascun contratto, in occasione del calcolo del primo periodo di interessi, dopo l'introduzione dell'euro.

## 4. Introduzione di euro contante per le persone fisiche

### 4.1. Vendita preliminare di euro contante alle persone fisiche

Le persone fisiche potranno acquistare, dal 15 dicembre 2006, nelle banche commerciali i pacchetti iniziali di monete che conterranno 44 monete per un valore totale di € 12,52. Il prezzo del singolo pacchetto sarà di SIT 3.000,00.

Le banche potranno limitare il numero dei pacchetti per il singolo acquisto da parte di una persona fisica.

Le banche avvisano i clienti dei pacchetti iniziali che sarà vietato pagare con le euro monete contenute nei pacchetti iniziali prima del 01.01.2007.

Il pacchetto iniziale conterrà:

Taglio €	No. monete	Valore in €	Valore in SIT
2	2	4	958,60
1	4	4	958,60
0,50	4	2	479,30
0,20	7	1,4	335,50
0,10	6	0,6	143,80
0,05	6	0,3	71,90
0,02	7	0,14	33,50
0,01	8	0,08	19,20
<b>Totale</b>	<b>44</b>	<b>12,52</b>	<b>3.000,30</b>

### 4.2. Erogazione di contanti in euro dagli sportelli bancomat

Gli sportelli bancomat sono uno dei principali canali di distribuzione che permetteranno ai cittadini di prelevare banconote in euro dal 1o gennaio 2007.

Gli sportelli bancomat erogheranno banconote in tagli da 10 e 20 euro.

L'importo del prelievo massimo giornaliero di contante da sportelli bancomat dipenderà dalla linea di fido o dalla decisione della banca. Il singolo prelievo non potrà superare € 800.

### **4.3. Cambio del contante in talleri presso banche e casse di risparmio**

La Banca di Slovenia, le banche e le casse di risparmio effettueranno, nel periodo dal 1° gennaio 2007 a tutto il 1° marzo 2007, il cambio gratuito delle monete e/o banconote in talleri sloveni in banconote e/o monete in euro.

Il cambio degli importi eccedenti la cifra di € 1.500 dovrà essere preannunciati con un giorno lavorativo di anticipo prima del cambio previsto. Qualora il cambio non venga preannunciato, la banca, la cassa di risparmio o l'ufficio postale può addebitare il costo del cambio in base alla propria tariffa vigente.

Dopo il 1° marzo sarà possibile convertire gratuitamente i talleri in euro presso la Banca di Slovenia. Il cambio delle banconote potrà avvenire senza limiti di tempo, mentre le monete potranno essere convertite entro la fine del 2016.

Le banche e le casse di risparmio chiedono cortesemente alla clientela di depositare le banconote e le monete in talleri sui propri conti prima del 31 dicembre 2006, per semplificare il processo di conversione.

## **5. Pagamenti in euro**

### **5.1. Conti bancari**

Nella notte compresa tra il 31 dicembre 2006 e il 1° gennaio 2007 verranno conteggiati e sommati gli interessi su tutti i conti bancari tenuti in talleri (conti correnti, personali, di risparmio, di rendita, di deposito, crediti al consumo, mutui casa e altro). Il saldo finale verrà quindi trasformato in euro al corso di cambio. Dal 01.01.2007, le operazioni di conto corrente avverranno esclusivamente in euro. Le operazioni monetarie, avvenute in talleri i giorni 29, 30 e 31 dicembre 2006, verranno convertite in euro e contabilizzate dopo il 01.01.2007.

Le banche provvederanno a trasformare in euro, al corso di cambio, gli importi in talleri degli ordini di pagamento permanenti. Le banche trasformeranno inoltre le annualità ossia le rate dei crediti espresse in talleri. I mutuatari e i datori di lavoro saranno informati sul calcolo in caso di divieto amministrativo.

## 5.2. Bollettini e bonifici

Dal 01.01.2007 saranno in vigore i nuovi moduli per il bollettino speciale PP 02 e per il bonifico speciale PN 03.

Le norme e le istruzioni per le operazioni con la nuova modulistica saranno disponibili sul sito dell'Associazione Bancaria Slovena [www.zbs-giz.si](http://www.zbs-giz.si).

Le banche non accetteranno i moduli precedenti PP 01 senza la cancellazione dell'euroimporto e/o quelli ricevuti dopo il 1° febbraio 2007.

Gli utenti utilizzeranno quindi, per il versamento in euro, il bollettino speciale PP 02, emesso alla fine dell'anno con scadenza posteriore al 1° gennaio 2007 e, ovviamente, quelli emessi dopo il 1° gennaio 2007.

Si invitano gli aventi diritto a riscuotere i bonifici speciali compilati in talleri entro la fine del 2006, altrimenti sarà necessario richiedere l'emissione di un nuovo bonifico speciale, emesso in euro.

## 5.3. Ordini di pagamento cartacei

Dal 01.01.2007 entrerà in vigore il nuovo modulo dell'ordine di pagamento bancario BN 02..

Le norme e le istruzioni per le operazioni con la nuova modulistica saranno disponibili sul sito dell'Associazione Bancaria Slovena [www.zbs-giz.si](http://www.zbs-giz.si).

Dopo il 1° gennaio 2007, le banche non accetteranno più gli ordini di pagamento cartacei, compilati sul vecchio modulo BN 01 né i vecchi ordini pagamento cartacei BN 01, emessi nel 2006 con data di pagamento prevista nel 2007.

## 5.4. Assegni

Non è prevista la creazione di un modulo unico per assegni da parte delle banche. Questo significa che ogni banca o cassa di risparmio deciderà autonomamente se mantenere, dopo il 1° gennaio 2007, nella propria offerta anche i pagamenti nazionali con assegni. Se deciderà di mantenerli, la banca o la cassa di risparmio provvederà autonomamente a formulare il nuovo modulo - formulario dell'assegno.

Rimarranno comuni solo la forma (le dimensioni) e la riga codificata inferiore, tranne la casella del testo sulla destra estrema, nella quale verranno adoperati, al posto dei codici 15 o 17, il codice 18 e la dicitura EUR.

Sarà possibile incassare regolarmente presso le banche, gli assegni emessi entro il 31 dicembre 2006 in talleri, entro il 15 gennaio 2007. Non sarà più possibile emettere assegni in talleri dopo il 31 dicembre 2006.

## **6. Erogazione delle pensioni**

L'Istituto di Assicurazione Pensionistica e per il caso di Invalidità erogherà la mensilità di Dicembre 2006 il giorno 22 dicembre 2006. Le pensioni verranno contabilizzate sui conti correnti dei cittadini in tale data.

## **7. Banca elettronica**

L'orario, entro il quale le banche accetteranno ed elaboreranno gli ordini percepiti - ordini di pagamento - il giorno 29.12.2006, sarà definito autonomamente da ciascuna banca, la quale provvederà a sua volta ad informare i propri clienti.

Saranno inoltre le singole banche a decidere come verrà effettuato il funzionamento nella banca elettronica alla scadenza di tale orario: ossia, se effettuerà il blocco, rendendo impossibile la ricezione dei dati, oppure i dati ricevuti verranno conservati e trattati dopo il 01.01.2007, ovviamente in euro.

### **Informazioni speciali per le persone giuridiche**

#### **1. Orario di apertura delle banche e rifornimento del contante**

Le banche prenderanno accordi anticipati con i propri clienti - partner commerciali sulla quantità dell'eurocontante necessario, e precisamente delle banconote e delle monete. Verranno inoltre concordati il tempo della fornitura preliminare e le modalità di pagamento. Ogni partner commerciale stipulerà a tal fine un contratto speciale con la banca.

#### **2. Operazioni con carte di credito e bancomat - Terminali POS**

Durante il passaggio all'euro, le operazioni con le carte di credito e bancomat sui terminali POS saranno bloccate, impedito

o sospese nella note dal 31.12.2006 al 01.01.2007 dalle ore 23.00 alle ore 01.00.

La banca contraente provvederà ad informare ciascun punto vendita separatamente sulle modalità di passaggio del funzionamento dei terminali POS dal tallero all'euro.

L'importo del versamento sulla ricevuta del terminale POS verrà riportato in talleri fino alla mezzanotte del 31.12.2006, mentre dopo la mezzanotte l'importo apparirà in euro.

Il saldo dei pagamenti presso i punti vendita e gli addebiti sui conti dei titolari delle carte bancomat che verranno effettuati sui terminali POS i giorni 29, 30 e 31 dicembre 2006 verranno contabilizzati in euro dopo il 01.01.2007.

### **3. Rifornimento preliminare delle persone giuridiche con eurocontante**

#### **3.1. Fornitura indiretta di eurocontante**

La fornitura indiretta di eurocontante inizierà il 11.12.2006. Le banche potranno effettuare la fornitura preliminare di eurocontante alle persone giuridiche o a coloro che svolgono un'attività commerciale e adempiranno alle condizioni previste per gestire l'eurocontante. Le banche stipuleranno con queste persone contratti sulla fornitura preliminare indiretta dell'eurocontante.

#### **3.2. Vendita dei pacchetti commerciali iniziali (pacchetti)**

Le banche possono vendere i pacchetti iniziali ai destinatari indiretti: persone fisiche che svolgono un'attività, autorità di Stato, autorità locali e persone giuridiche.

I destinatari indiretti che non adempiranno alle condizioni per gestire l'eurocontante, potranno acquistare, dal 01.12.2006, nelle banche commerciali singoli pacchetti iniziali commerciali di euromonete, i quali conterranno 680 monete per un valore complessivo di € 201. Il prezzo del singolo pacco sarà di SIT 48.167,64.

Le banche informano i clienti dei pacchetti iniziali che sarà vietato pagare con l'euromoneta proveniente dai pacchetti iniziali prima del 01.01.2007.

Il pacchetto conterrà:

<b>Taglio €</b>	<b>No. monete</b>	<b>Valore in €</b>	<b>Valore in SIT</b>
2	25	50	11.982,00
1	75	75	17.973,00
0,50	80	40	9.585,60
0,20	80	16	3.834,24
0,10	120	12	2.875,68
0,05	100	5	1.198,20
0,02	100	2	479,28
0,01	100	1	239,64
<b>Totale</b>	<b>680</b>	<b>201,00</b>	<b>48.167,64</b>

## **4. Orario di funzionamento dei sistemi di pagamento e modulistica dei pagamenti**

### **4.1. Funzionamento dei sistemi di pagamento**

Prima delle feste di Capodanno sarà in vigore l'orario parzialmente modificato di funzionamento dei sistemi di pagamento. Questo dato è importante per chi desidererà che il suo versamento venga effettuato sul conto del destinatario ancora in talleri, quindi nel 2006.

Il giorno 29.12.2006, ultimo giorno di funzionamento dei sistemi di pagamento nel 2006, sarà in vigore il seguente orario di lavoro dei sistemi di pagamento presso la Banca di Slovenia ossia presso Bankart:

Il funzionamento del sistema RTGS (sistema di regolamento lordo in tempo reale per i versamenti eccedenti 2 milioni SIT) si concluderà, il giorno 29.12.2006, alle ore 21.30;

Il funzionamento del sistema di compensazione (clearing) (per i pagamenti che non superano 2 milioni di SIT) si concluderà il 29.12.2006 alle ore 20.00;

Il Centro di raccolta per i nuovi strumenti di pagamento (bollettino speciale e bonifico, approvazione diretta, addebito ed ordine di bonifico permanente); Bankart effettuerà le ultime lavorazioni dei dati dei nuovi strumenti di pagamento alle ore 17.00, trasmettendo i dati entro e non oltre le ore 19.00.

Chiunque desideri che il versamento venga contabilizzato sul conto corrente del destinatario ancora in talleri, nel 2006, a prescindere dal percorso commerciale utilizzato (sportello bancario, bancomat,

banca elettronica, telephone banking, ...), è tenuto a trasmettere l'ordine alla banca entro e non oltre il 29.12.2006, entro l'ora pubblicata dal singolo istituto bancario.

## 4.2. Bollettini e bonifici

Dal 01.01.2007 saranno in vigore i nuovi moduli per il bollettino speciale PP 02 e il bonifico speciale PN 03.

Le norme e le istruzioni per le operazioni con la nuova modulistica saranno disponibili sul sito dell'Associazione Bancaria Slovena [www.zbs-giz.si](http://www.zbs-giz.si).

Nell'attuale bollettino speciale PP 01, emesso nel 2006 con scadenza nel 2006, va indicato, oltre all'importo in talleri, anche quello in euro. L'importo in euro viene indicato dal creditore-emittente nella casella "causale", riportando alla fine (a destra) prima la dicitura EUR, seguita dall'importo in euro. L'importo nella linea OCR deve essere riportato in talleri. Se l'attuale bollettino indica l'importo in euro, i debitori potranno presentare il bollettino per il relativo pagamento anche dopo il 1° gennaio 2007, ma comunque entro e non oltre il 31 gennaio 2007.

Le banche rifiuteranno i vecchi bollettini PP 01 senza la cancellazione dell'importo in talleri e l'indicazione in euro e/o quelli ricevuti dopo il 1° febbraio 2007.

Gli utenti utilizzeranno quindi per il versamento in euro il modulo del bollettino speciale PP 02, emesso alla fine dell'anno con scadenza dopo il 1° gennaio 2007 e, ovviamente, quelli emessi dopo il 1° gennaio 2007.

Gli utenti del bonifico speciale utilizzeranno obbligatoriamente, per i versamenti in euro, i nuovi moduli PN 03, emessi o alla fine del 2006 o in seguito, con data d'incasso successiva al 1° gennaio 2007.

## 4.3. Ordini di pagamento cartacei

Dal 01.01.2007 entrerà in vigore il nuovo modulo dell'ordine di pagamento bancario BN 02.

Le norme e le istruzioni per le operazioni con la nuova modulistica saranno disponibili sul sito dell'Associazione Bancaria Slovena [www.zbs-giz.si](http://www.zbs-giz.si).

Dopo il 1° gennaio 2007, le banche non accetteranno più gli ordini di pagamento cartacei, compilati sul vecchio modulo BN 01, né i vecchi ordini pagamento cartacei BN 01, emessi nel 2006, con data di pagamento prevista nel 2007.

# Elenco e indicazioni su dove attingere alle informazioni sull'introduzione dell'euro

## **ABANKA VIPA d.d.**

orario: 8.00–19.00  
tel.: 080 13 60  
e-mail: [info@abanka.si](mailto:info@abanka.si)  
web: <http://www.abanka.si>

## **BANK AUSTRIA CREDITANSTALT d.d., Ljubljana**

orario: 8.00–16.00  
tel.: 01 587 67 31  
e-mail: [euro.baca@si.bacai.com](mailto:euro.baca@si.bacai.com)  
web: <http://www.ba-ca.si>

## **BANKA CELJE d.d.**

orario: 8.00–16.00; segreteria: 24 ur  
tel.: 03 422 10 00  
080 21 40  
e-mail: [euro@banka-celje.si](mailto:euro@banka-celje.si)  
web: <http://www.banka-celje.si>

## **BANKA DOMŽALE d.d., Domžale, bančna skupina NLB**

web: <http://www.banka-domzale.si>

## **BANKA KOPER d.d., Koper**

web: <http://www.banka-koper.si>

## **BANKA ZASAVJE d.d., Trbovlje, bančna skupina NLB**

e-mail: [info@banka-zasavje.si](mailto:info@banka-zasavje.si)  
web: <http://www.banka-zasavje.si>

## **BKS Bank AG, bančna podružnica**

orario: 8.30–15.00  
tel.: 01 300 09 47  
e-mail: [info@bksbank.si](mailto:info@bksbank.si)  
web: <http://www.bksbank.si>

## **DELAVSKA HRANILNICA d.d., Ljubljana**

e-mail: [evro@delavska-hranilnica.si](mailto:evro@delavska-hranilnica.si)  
web: <http://www.delavska-hranilnica.si/evro>

## **DEŽELNA BANKA SLOVENIJE d.d.**

orario: 9.00–16.00  
tel.: 01 472 74 48  
080 17 55  
e-mail: [info@db.s.si](mailto:info@db.s.si)  
web: <http://www.db.s.si/evro>

## **FACTOR BANKA d.d., Ljubljana**

web: <http://www.factorb.si>

## **GORENJSKA BANKA d.d., Kranj**

orario: 7.00–15.00  
tel.: 04 208 43 56  
e-mail: [info@gbkr.si](mailto:info@gbkr.si)  
web: <http://www.gbkr.si/html/ponudba/obcani.html>

## **HRANILNICA IN POSOJILNICA VIPAVA d.d.**

orario: 7.00–15.00  
tel.: 05 366 45 21  
e-mail: [placola.hks.vipava@siol.si](mailto:placola.hks.vipava@siol.si)

**HRANILNICA LON d.d., Kranj**

tel.: 04 280 07 77

e-mail: [info@lon.si](mailto:info@lon.si)

web: <http://www.lon.si>

**HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d.**

orario: 8.00–16.00

tel.: 01 580 41 30

e-mail: [hypo-bank@hypo.si](mailto:hypo-bank@hypo.si)

web: <http://www.hypo-alpe-adria.si>

**KÄRNTNER SPARKASSE AG, Celovec, podružnica v Sloveniji**

orario: 7.00–22.00

sabato, domenica, festivi: 8.00–16.00

tel.: 01 583 66 66

e-mail: [info@sparkasse.si](mailto:info@sparkasse.si)

web: <http://www.sparkasse.si/evro>

**KOROŠKA BANKA d.d., Slovenj Gradec, bančna skupina NLB**

e-mail: [info@koroska-banka.si](mailto:info@koroska-banka.si)

web: <http://www.koroska-banka.si>

**NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR d.d., Maribor**

e-mail: [vseoevru@nkbm.si](mailto:vseoevru@nkbm.si)

web: <http://www.nkbm.si/evro>

**NOVA LJUBLJANSKA BANKA d.d., Ljubljana**

orario: 24 ur

tel.: 01 477 20 00

e-mail: [evrovprasanje@nlb.si](mailto:evrovprasanje@nlb.si)

web: <http://www.nlb.si/evro>

**POŠTNA BANKA SLOVENIJE d.d., bančna skupina NKBM**

orario: 8.00–15.30

tel.: 02 228 83 50

e-mail: [info@pbs.si](mailto:info@pbs.si)

web: <http://www.pbs.si/html/novosti.htm>

**PROBANKA d.d.**

e-mail: [evro2007@probanka.si](mailto:evro2007@probanka.si)

web: <http://www.probanka.si>

**REIFFEISEN KREKOVA BANKA d.d.**

e-mail: [evro@r-kb.si](mailto:evro@r-kb.si)

web: <http://www.r-kb.si>

**SKB BANKA d.d., Ljubljana**

orario: 8.00–20.00; sabato: 8.00–12.00

tel.: 080 15 15

e-mail: [info@skb.si](mailto:info@skb.si)

web: <http://www.skb.si/evro>

**VOLKSBANK - LJUDSKA BANKA d.d.**

orario: 8.00–19.00

tel.: 080 22 65

e-mail: [info@volksbank.si](mailto:info@volksbank.si)

web: <http://www.volksbank.si>

**ZDRUŽENJE BANK SLOVENIJE**

e-mail: [info@zbs-giz.si](mailto:info@zbs-giz.si)

web: <http://www.zbs-giz.si>



*Evro-za vse nas*